

MEMÒRIA 2017



Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears



MEMÒRIA ANUAL 2017

Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears

Palma, 2 de juny 2018

Foto portada: Yago Berenguel

-----★-----

C/ General Riera, n°3, 2º-A

Palma de Mallorca

07003 Illes Balears

Telèfon: 971.72.88.39

-----★-----

General: aapsib1@gmail.com

Sensibilització: aapsib2@gmail.com

Salut: aapsib.salut@gmail.com

Vacances en Pau: vacancesenpau@gmail.com

-----★-----

Pàgina web: saharaillesbalears.org

Facebook: Amics Poble Sahrauí Mallorca

Índex

| | |
|--|----|
| 1. Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears (AAPSIB)..... | 3 |
| 2. Comissions de Feina..... | 4 |
| • Comissió de Salut | |
| • Comissió de Vacances en Pau | |
| • Comissió de Sensibilització | |
| 3. Projectes desenvolupats per l'AAPSIB..... | 15 |
| • Projectes desenvolupats al 2017 | |
| • Resum econòmic per projectes i finançadors | |
| • Previsió de projectes 2018 | |
| 4. Activitats realitzades durant el 2017..... | 19 |
| 5. Informe econòmic..... | 45 |

1. Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears.

Al 2017, s'han acomplert 30 anys des que un petit grup de ciutadanes i ciutadans d'aquestes illes, constituïren l'**Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears** (AAPSIB), una organització no governamental i sense ànim de lucre, independent de tendències polítiques i religioses, que participa dins un moviment internacional d'amistat i solidaritat amb el poble sahrauí, violentament expulsat del seu secular territori pel Marroc l'any 1975.

Des de la fundació, els nostres objectius generals han estat els de donar a conèixer la situació d'aquest poble, proporcionar ajuda humanitària als campaments de refugiats, denunciar la violació dels drets humans en els territoris ocupats del Sàhara Occidental i aconseguir suports per tal que el poble sahrauí pugui exercir el dret d'autodeterminació mitjançant el Referèndum que li reconeix la legislació Internacional i les Nacions Unides.

En la nostra Associació, **ha estat i és el treball voluntari de desenes de persones que creuen fermament en la justesa de la causa sahrauí, allò que ha fet possible aquesta continuïtat solidària al llarg de 30 anys.**

Per això volem agrair a tots els socis, voluntaris, a les famílies acollidores d'infants sahrauís, a les Institucions públiques, a l'Intergrup Parlamentari "Pau al Sàhara", a la Comissió d'enllaç, a periodistes, advocats, empresaris, als partits polítics, als sindicats, amigues i amics que amb el seu suport han contribuït i contribueixen a fer possible que la nostra Associació continuï **treballant perquè el poble sahrauí pugui realitzar el tan esperat referèndum d'autodeterminació, aconseguixi la independència i recuperi la terra i la llibertat que són seves.**

2. Comissions de feina.

Comissió de Salut

El 2017 s'ha caracteritzat per la continuïtat dels projectes de salut. En efecte tant el projecte "El Suport a la Direcció d'Atenció Primària" com el "Suport al Sistema de Salut Sahrauí" subvencionats pel Fons Mallorquí de Cooperació i la Direcció de Cooperació del Govern Balear han continuat vigents, amb pressupostos similars a anys anteriors.

El conveni de l'AAPSIB amb la Conselleria de Salut i el Conveni anual amb la Conselleria de Serveis Socials i Cooperació són instruments que faciliten extraordinàriament la continuïtat i l'execució dels nostres projectes.

Així mateix hem de fer constar les donacions d'entitats amb motius de celebracions i col·lectes del CEIP de Binissalem, l'Ajuntament d'Artà, la Muchal Foundation de Sineu, l'Agrupació de Joves de Consell, Artà Solidària, el CEIP de Sant Ciriac d'Eivissa, l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de Jaén i molts particulars que han contribuït en la construcció i l'equipament del dispensari de Lemsid.

Volem remarcar la participació del voluntariat sanitari i administratiu de l'IB-SALUT, dels Hospitals de Son Espases, Son Llätzer, Manacor i els Centres de Salut, ja sigui participant en les diferents comissions d'Urologia i Atenció Primària Infantil, com en l'atenció sanitària dels nins i nines de Vacances en Pau.

Ressenya especial a la participació entre el voluntariat, de **joves sanitaris sahrauís** residents a Mallorca, integrats en el Grup de suport al PISIS o Programa Integral de Salut Infantil.

Les activitats més significatives han estat:

1. Atenció especialitzada de cirurgia urològica, Comissió Urològica.
2. Suport al PISIS (Programa Integral de Salut Infantil Sahrauí). Comissió de Formació Infermeria.
3. Suport als RRHH del Ministeri de Salut Pública de la RASD.
4. Construcció finalitzada del dispensari de Lemsid a la Wilaya de Bojador i inici de la construcció del dispensari de Cherefia a Dajla.
5. Coordinació i seguiment de l'atenció sanitària dels nins de Vacances en Pau.
6. Participació en els foros de coordinació de la salut als campaments, especialment la Mesa de Concertació i Coordinació Sanitària.
7. Estada de formació (2 mesos) de l'uròleg Dr. Mulay, director mèdic de l'Hospital Nacional de Rabuni, tutelada pel Dr. Briones i el Dr. Pascual, en els serveis d'urologia dels hospitals de Son Llätzer i Son Espases.
8. Coordinació permanent amb el Ministeri de Salut Pública de la RASD i altres entitats de cooperació que donen suport a l'atenció Primària i a l'atenció urològica als Campaments Sahrauí.

Sobre el terreny hem comptat amb el suport del vehicle de l'associació i el seu conductor Selmena, peça fonamental per a la logística de les diferents comissions, al qual hem dotat d'un garatge que permet custodiar millor el Toyota a les èpoques de menor activitat.

Els projectes actuals són més complexes ja que inclouen obres, equipaments i manteniment, que se sumen a les activitats permanents, tallers de nutrició infantil a tots els dispensaris i formació continuada, el que hem denominat *SACSEJADA AL PISIS*. Tot això ha suposat canvis en la gestió, així com estades prolongades als campaments del tècnic del projecte, Sr. Maulud.

El projecte d'urologia, atenció de tercer nivell, continua sent referència en la cooperació, coordinat des del Ministeri de Salut Pública pel Dr. Mulay i pel Sr.Jatra, amb les altres comissions quirúrgiques i especialment amb la d'urologia de Jaén. El Dr. Mulay fa la preparació i selecció de casos durant tot l'any. En les memòries del projecte es pot consultar l'elevat nombre de visites i intervencions realitzades amb molts bons resultats.

Les estades de la comissió infermeria que dóna suport a la formació del programa PISIS es van avaluar i programar. Durant els mesos de febrer i març de 2018, la sanitària Jalifa Mohamed del grup de sanitaris sahrauís residents a Balears, voluntàries de l'AAPSIB ha donat suport al PISIS en la wilaya d'Auserd.

Per al mes d'octubre pròxim està prevista una estada de la comissió de formació d'infermeria. En pediatria està previst, en col·laboració amb l'ONG FACC, un programa de formació als metges sahrauís dels Campaments.

L'objectiu dels nostres projectes continua sent millorar la salut de la població dels refugiats sahrauís mitjançant el reforçament del Sistema de Salut Sahrauí del Govern de la RASD. Les dificultats per mantenir un nivell d'atenció estable i sostenible a un mitjà com és el dels campaments és força complicat. Aconseguir unes condicions de treball acceptables per als treballadors de la salut esdevé en un objectiu desitjable però de moment impossible en un context com el sahrauí en el qual el Govern no té recursos propis sinó que depèn de les ajudes internacionals, fonamentalment de l'ACNUR, de l'AEI, ECHO i de l'ajuda descentralitzada d'Espanya... tot sumat insuficient.

Altres reptes pendents són la reforma de la plantilla i la modificació en el model de gestió de l'administració sahrauí, processos en els quals col·laborem junt amb altres ONGS i entitats associades en la Mesa de Concertació i Coordinació Sanitària on la nostra associació ostenta la coordinació del Grup d'Atenció Primària.

Comissió Vacances en Pau

El projecte de Vacances en Pau té els següents **objectius**:

- **Oferir als menors una estada agradable** evitant les elevades temperatures que es donen al desert durant els mesos d'estiu, que poden arribar fins als 50C° i deixar enrere les dificultats que pateixen ells i els seus familiars obligats a sobreviure des de fa 42 anys a un camp de refugiats.
- **Conèixer i intercanviar dues cultures totalment diferents**, la qual cosa enriqueix tant a la família d'acolliment com als menors sahrauís.
- **Diagnosticar i tractar tots els aspectes sanitaris** que presenten els nins i nines per tractar d'evitar el desenvolupament de malalties greus i proporcionar-los una major qualitat de vida.
- **Recordar i sensibilitzar la ciutadania de les Illes Balears que el conflicte sahrauí** persisteix i s'agreuja cada dia a dia. Per tant, els nins se converteixen en ambaixadors del seu poble, essent rebuts per les autoritats de la comunitat amb la consegüent repercussió mediàtica.
- **Dotar els menors de material escolar i roba** necessària per a l'hivern, millorant la qualitat de vida als camps de refugiats.

Valoració

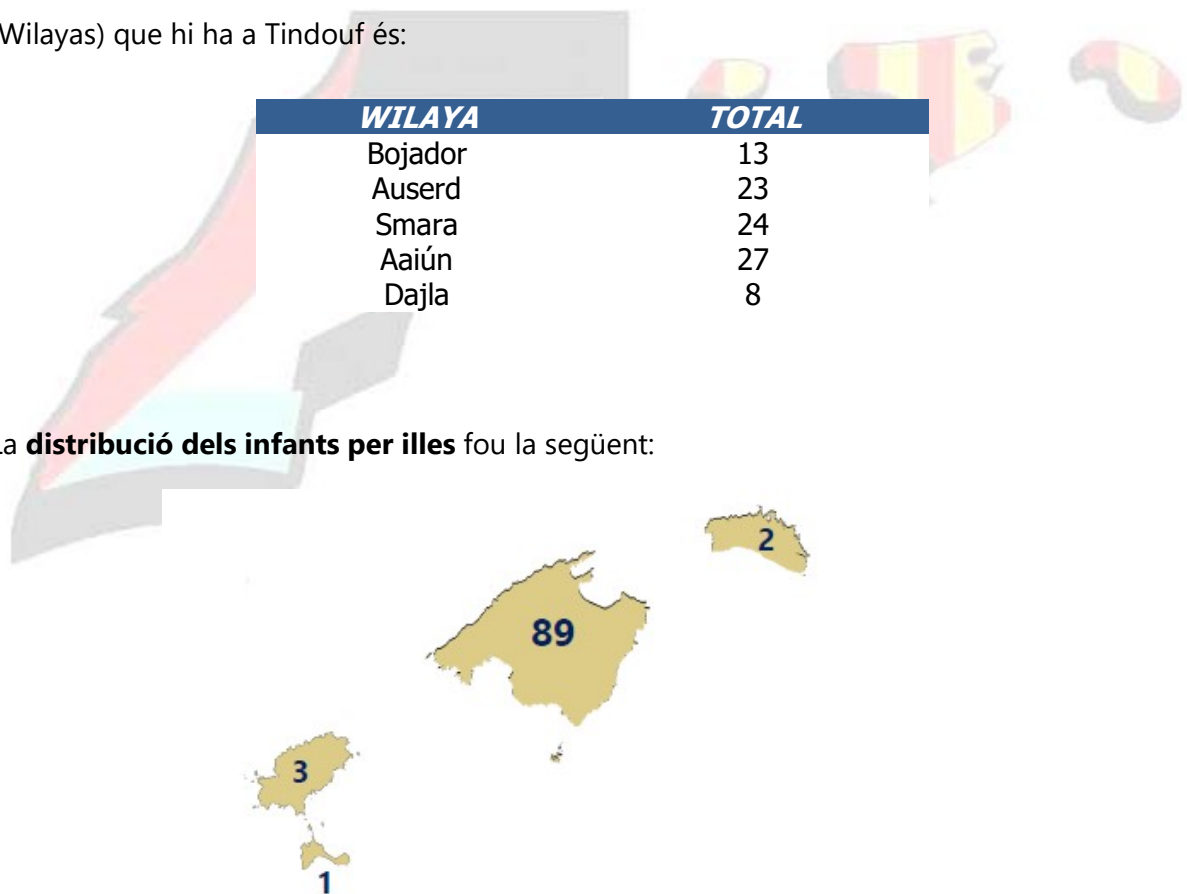
L'edició del programa "Vacances en Pau 2017" s'ha desenvolupat d'acord al projecte dissenyat. Els objectius plantejats s'han assolit satisfactòriament, s'han dut a terme totes les activitats dissenyades per aconseguir els propòsits fixats.

L'edició Vacances en Pau 2017 va acollir **95 nins sahrauís** (46 nines i 49 nins) **distribuïts en diferents municipis de Mallorca, Menorca, Eivissa i Formentera, 48 eren repetidors i 47 vengueren per primera vegada** a les Balears. Del llistat previst, hi va haver una absència.

La **procedència dels nins i nines sahrauís** respecte als 5 campaments de refugiats (Wilayas) que hi ha a Tindouf és:

| WILAYA | TOTAL |
|---------------|--------------|
| Bojador | 13 |
| Auserd | 23 |
| Smara | 24 |
| Aaiún | 27 |
| Dajla | 8 |

La **distribució dels infants per illes** fou la següent:



Per a aquests 95 infants comptarem amb un total de **92 famílies** (ja que 3 famílies han tingut dos nins cadascuna). D'aquestes, 44 famílies eren repetidores i 48 noves. **La totalitat dels 95 infants que vengueren a les nostres illes varen passar una revisió mèdica**

general, i específiques d'odontologia i oftalmologia. Tot això va servir per dur un seguiment anual de l'estat de salut d'aquests infants i per donar tractament a aquells que se'ls va diagnosticar la necessitat.

Per altra banda, de totes les activitats organitzades amb els infants es va fer difusió, amb la qual cosa, la societat de les illes va poder conèixer el projecte i per tant, les causes perquè aquests infants han de venir a la nostra comunitat.

Al mes d'agost una nina va haver de retornar als campaments a causa d'una mala adaptació i mal comportament amb la família d'acollida. Amb tot, un any més, a pesar de les dificultats sorgides, es valora la intervenció de forma molt positiva.

En conjunt, el **programa Vacances en Pau a l'any 2017 s'ha desenvolupat en un total de 29 municipis** de les Illes Balears. D'aquests, **24 municipis eren de Mallorca, 2 de Menorca, 2 d'Eivissa i 1 de Formentera**, distribuïts de la següent manera:

| MALLORCA | Nº Famílies |
|----------------------|-------------|
| Andratx | 1 |
| Binissalem | 2 |
| Calvià | 4 |
| Campanet | 2 |
| Capdepera | 1 |
| Costitx | 2 |
| Esporles | 1 |
| Felanitx | 2 |
| Inca | 3 |
| Lloret | 2 |
| Lloseta | 1 |
| Llucmajor | 8 |
| Manacor | 2 |
| Mancor de la Vall | 2 |
| Maria de la Salut | 1 |
| Marratxí | 2 |
| Muro | 2 |
| Palma | 40 |
| Puigpunyent | 1 |
| Sa Pobla | 1 |
| Santanyí | 1 |
| Sencelles | 2 |
| Sineu | 2 |
| Vilafranca de Bonany | 2 |
| Total | 87 |

| MENORCA | Nº Famílies |
|--------------|-------------|
| Ferreries | 1 |
| Maó | 1 |
| Total | 2 |

| EIVISSA | Nº Famílies |
|---------------|-------------|
| Eivissa | 1 |
| Santa Eulàlia | 1 |
| Total | 2 |

| FORMENTERA | Nº Famílies |
|--------------|-------------|
| San Francesc | 1 |
| Total | 1 |

Voluntariat

L'edició de **Vacances en Pau 2017 va comptar amb voluntaris i voluntàries** que formen part de diferents àmbits de l'AAPSIB, de famílies acollidores, d'anteriors edicions i de persones properes i sensibilitzades amb el poble i la causa sahrauí.

Els voluntaris d'aquesta Comissió es reuneixen quinzenalment durant tot l'any per planificar i desenvolupar el projecte.

Entitats col·laboradores

Govern de les Illes Balears, Parlament de les Illes Balears i ajuntaments de Mallorca, Menorca, Eivissa i Formentera. IB-SALUT, Col·legi Oficial de Diplomats en Treball Social i Col·legi Oficial de Psicòlegs de les Illes Balears, Institut Balear d'Oftalmologia, Clínica Baviera, IME, Creu Roja, Cadena Ser i AENA.

Altres col·laboradors: pediatres, infermers/es, odontòlegs, òptiques, grups musicals i molts d'altres voluntaris que treballen desinteressadament en aquest projecte.

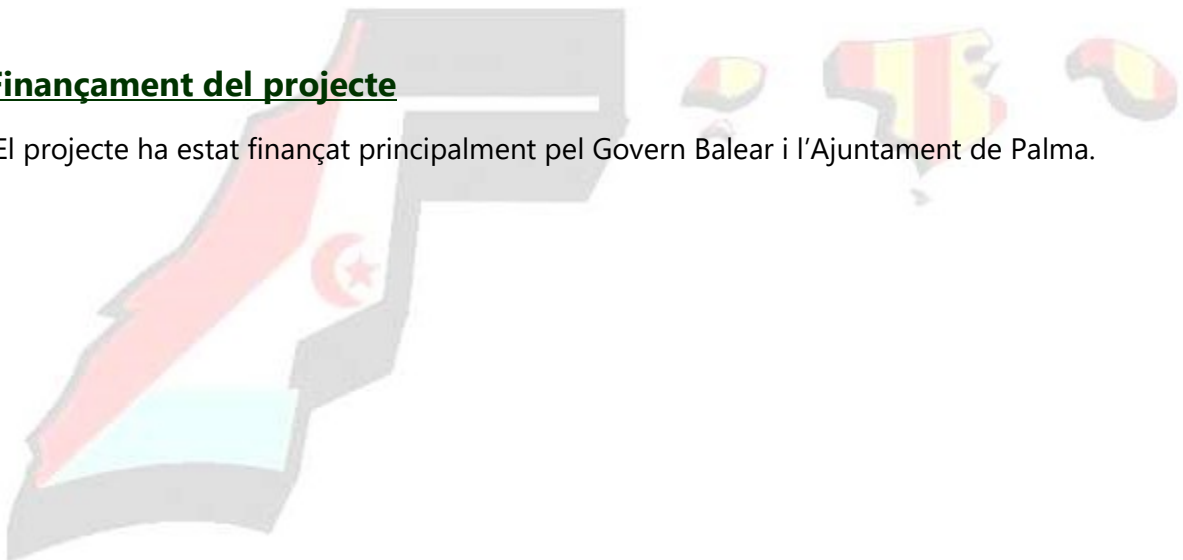
Activitats

- Campanyes publicitàries als mitjans de comunicació per donar a conèixer el projecte i a la vegada ajudar a trobar famílies acollidores. Edició i difusió del Cartells publicitaris, amb la mateixa finalitat.
- Contactes amb els Ajuntaments participants i xerrades informatives a Palma i pobles.
- Entrevistes i selecció de famílies.
- Preparació de la documentació legal exigida.
- Acords de col·laboració amb l'aeroport per a l'arribada i la partida.

- Festes de benvinguda, manifestació, festa de comiat, partits de futbol, altres festes i actes a municipis.
- Visites a institucions Públiques: Govern, Parlament, Consell i Ajuntaments.
- Revisions mèdiques a la Seguretat social (conveni amb l'IB-SALUT), derivacions a especialistes.
- Revisions oftalmològiques i odontològiques.
- Seguiment dels nins i famílies
- Reunió d'avaluació amb les famílies.
- Reunió d'avaluació final a Madrid organitzada per CEAS amb la coordinadora estatal de Vacances en Pau, membres de les diferents comunitats autònomes, delegats i representants del Ministeri de Joventut de la RASD.

Finançament del projecte

El projecte ha estat finançat principalment pel Govern Balear i l'Ajuntament de Palma.



Comissió de Sensibilització

Al 2017 s'acompliren 30 anys des que un petit grup de persones sensibilitzades amb el conflicte del poble sahrauí decidí constituir l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears.

Des de la seva fundació, els objectius generals principals han estat els de proporcionar ajuda humanitària als campaments de refugiats, donar a conèixer la situació d'aquest poble i denunciar la violació dels drets humans en els territoris ocupats del Sàhara Occidental.

Malauradament, **30 anys després segueix sent essencial continuar treballant perquè el món i en especial, la ciutadania de Balears no s'oblidi d'aquest conflicte** i del patiment que suporta arrel d'això, el poble sahrauí.

Amb aquest objectiu, la Comissió de Sensibilització va dur a terme durant el 2017 un seguit d'activitats i accions que havíem planificat a més a més d'algunes accions derivades de l'evolució del conflicte.

Així, el **23 de gener** vàrem convocar una concentració davant la plaça de Cort per **demanar la llibertat dels presos polítics sahrauís de Gdeim Izik.**

Al mes de **febrer** vàrem participar a la **setmana solidària del CEIP Binissalem** dedicada als refugiats del poble sahrauí amb xerrades, projeccions de vídeo, muntatge d'una haima i amb un mostra de la cultura i tradició d'aquest poble.

A finals del mes d'abril vàrem participar a la **Fira d'Entitats** que va tenir lloc al pati de la Misericòrdia, en el marc del cicle de **Teatre Breu i Dret Internacional Humanitari "Actua"**, organitzat per la Creu Roja.

A finals del mes de maig vàrem dur a terme una **tasca intensa per tal de denunciar i aturar un vaixell procedent dels territoris ocupats del Sàhara Occidental** que transportava 35.000 tones d'arena espoliada al poble sahrauí.

Dia **3 de juny** vàrem organitzar la celebració d'un acte molt especial, el **30 aniversari de la fundació de l'associació**.

El **25 de juliol**, vàrem convocar una concentració davant la plaça de Cort **en rebuig de la sentència d'un tribunal marroquí contra els presos polítics sahrauís de Gdeim Izik**.

Dins el marc del projecte Vacances en Pau, la comissió de Sensibilització es va fer càrrec de l'organització, juntament amb la Comissió de Vacances, de la tradicional Manifestació - Acomiadament dels Infants sahrauís que es celebrà a Palma el **25 d'agost**.

Vàrem participar a les activitats de la plataforma "A Mallorca també volem acollir" assistint a una **manifestació** realitzada el 18 de febrer i a la plataforma les "Balears Acollim" participant a les **Jornades "Asil i refugi a la Unió Europea", que tingueren lloc els passats 28 i 29 de setembre**.

Vam assistir a les reunions de coordinació i treball organitzats per la Coordinadora Estatal d'Associacions solidàries amb el Poble Sahrauí (CEAS-Sàhara). I com fem cada any, vàrem participar a l'**EUCOCO** (Conferència Europea de Coordinació en Suport del Poble Sahrauí) que aquest any, en la seva **42^a edició** es celebrà a París.

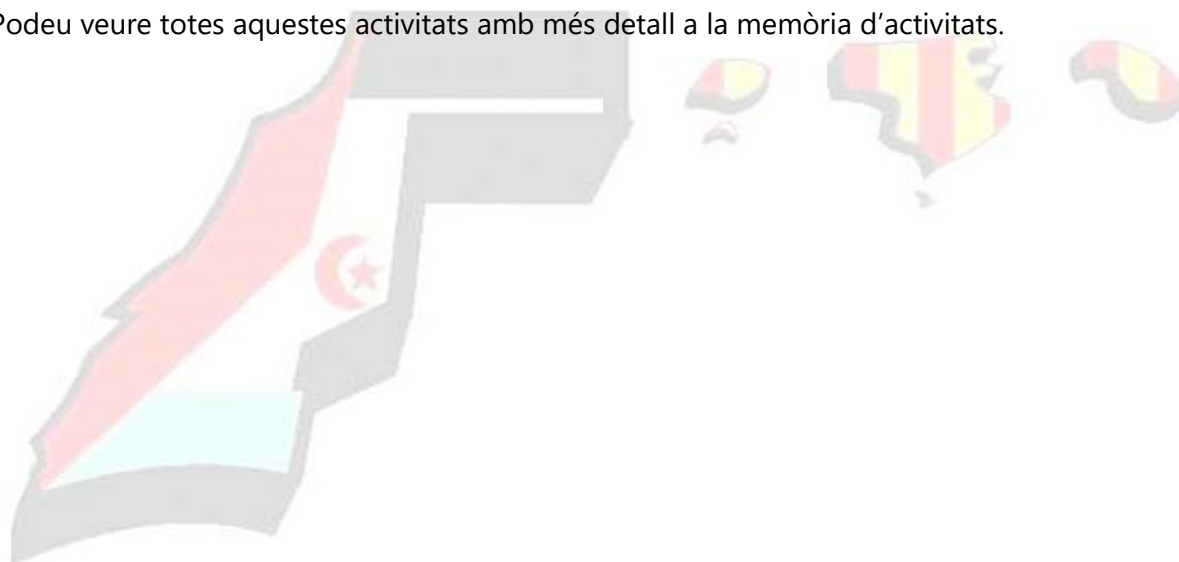
També, com fem cada any, participàrem, l'11 de novembre, a **Madrid** a la **manifestació anual estatal en suport al poble sahrauí** que va transcórrer de la plaça d'*Atocha fins Sol*, on ens reunírem prop de dues mil persones.

Com ja és tradicional, el **25 de desembre** ens vàrem concentrar davant Cort per encendre "**Una espelma per cada desaparegut sahrauí**". L'acte va comptar amb la col·laboració del poeta i escriptor Biel Mesquida.

La Comissió de Sensibilització també forma part de la **comissió d'Enllaç**, en la qual participen, a més de nosaltres, els Fons illencs de Solidaritat i Cooperació, la Delegació Sahrauí a les Balears i Escola en Pau, i per altra banda, l'Intergrup parlamentari "Pau al Sàhara" i la Direcció de Cooperació del Govern. **D'aquesta instància va sorgir un viatge solidari i de sensibilització als Campaments de Refugiats amb representants de diversos partits** i institucions.

Altres activitats de la nostra Comissió de Sensibilització foren el manteniment de la pàgina web i de Facebook, així com l'enviament d'un butlletí periòdic amb les activitats que desenvolupam, les notícies recents sobre el conflicte i les campanyes que dum a terme.

Podeu veure totes aquestes activitats amb més detall a la memòria d'activitats.



3. Projectes desenvolupats per l'AAPSIB.

Projectes desenvolupats al 2017

L'any 2017 es varen executar els següents **projectes** dintre dels sectors subsegüents:

SALUT

- **Suport al programa PISIS (Programa Integral Sahrauí de Salut Infantil).** Objectiu: Donar suport als programes de vacunació infantil i del *nin sa sahrauí* per evitar epidèmies de les malalties infeccioses que es poden prevenir amb vacunes així com per lluitar contra les patologies més prevalents mitjançant la formació continuada, assessorament i tallers de nutrició infantil.
- **Suport al sistema de Salut Sahrauí.** S'aportaren 40.000 € per a la incentivació del personal sanitari sahrauí així com material pel funcionament dels Departaments de Personal, PISIS i programa de Vacunació (edició de guies, documents i registres a més a més d'ajuda logística).
- **Comissió d'urologia.** Com cada any es desplaça una comissió de personal sanitari especialitzat per a realitzar intervencions quirúrgiques a les persones prèviament identificades per l'uròleg sahrauí.
- **Vacances en Pau.** Objectiu: Millora de la salut dels infants sahrauís. Oferir atenció sanitària completa als 95 infants sahrauís que passen l'estiu a la nostra comunitat acollits per famílies de les illes.
- **Construcció del dispensari de salut de Lemsid** (wilaya de Bojador). El dispensari compta amb una sala d'espera, una sala de cures i malalties cròniques, una sala pel PISIS (Programa Integral de Salut Infantil Sahrauí), una sala de salut reproductiva, una oficina, un magatzem i uns banys.

SENSIBILITZACIÓ

- **Sensibilització de la població balear envers la causa sahrauí.** Objectiu: Conscienciar la societat balear sobre el conflicte que afecta al poble sahrauí i denunciar la violació de drets humans que pateix aquest poble mitjançant actes públics com són conferències, taules rodones, projeccions, concentracions i manifestacions, entre d'altres.
- **Contacontes del desert.** Objectiu: Donar a conèixer la cultura, història i problemàtica actual del poble sahrauí als infants i adolescents dels centres d'educació infantil, primària i secundària de Mallorca a través dels contes tradicionals sahrauís.

EMERGÈNCIES

- **Ajuda alimentària pels campaments de refugiats sahrauís de Tindouf.** Objectiu: contribuir a cobrir les necessitats bàsiques alimentàries de la població refugiada.
- **Suport a la reconstrucció d'habitatges familiars afectats per les inundacions als campaments de refugiats sahrauís.** Durant el 2017 es va continuar amb l'execució d'aquest projecte. La segona part (50.000€) es dedicaran a la construcció d'onze habitatges per a persones amb necessitats especials. La construcció finalitzarà al 2018.

Resum econòmic per projectes i finançadors al 2017

| FINANÇADOR | DESPESES DIRECTES | DESPESES INDIRECTES | SUBVENCIÓ TOTAL |
|--|---------------------|---------------------|--------------------|
| DIRECCIÓ GENERAL DE COOPERACIÓ DEL GOVERN DE LES ILLES BALEARS | | | |
| Conveni Instrumental Sàhara - 2017 | | | |
| <i>Vacances en Pau</i> | 64.449 € | | |
| <i>Suport al Sistema de Salut de la RASD</i> | 94.236 € | | |
| <i>Sensibilització de la població balear</i> | 16.115 € | | |
| <i>Ajuda alimentaria</i> | 10.000 € | | |
| TOTAL DIRECCIÓ | 184.800 € | 15.200 € | 200.000 € |
| FONS MALLORQUÍ DE SOLIDARITAT I COOPERACIÓ | | | |
| <i>Suport al Programa de Salut Infantil¹</i> | 74.220 € | 5.780 € | 80.000 € |
| <i>Suport reconstrucció d'habitatges i edificis afectats per les inundacions²</i> | | | |
| <i>Contacontes del Desert³</i> | | | |
| TOTAL FONS | 74.220 € | 5.780 € | 80.000€ |
| AJUNTAMENT DE PALMA | | | |
| <i>Vacances en Pau</i> | 15.000 € | | 15.000 € |
| TOTAL AJUNTAMENT | 15.000 € | | 15.000 € |
| FINANÇADORS DIVERSOS⁴ | | | |
| <i>Construcció dispensari de salut de Lemsid</i> | 7.429,27 € | | 7.429,27 € |
| TOTAL | 7.429,27 € | | 7.429,27 € |
| TOTAL PROJECTES 2017 | 281.449,27 € | 20.980€ | 302.429,27€ |

¹ Aprovat al 2016.

² En execució, finalitzarà al 2018.

³ Subvenció per import de 1.900€ aprovada al 2016, s'inicia al 2016 i finalitza a principis de 2018.

⁴ Suma de les aportacions de Asociación Amigos del Pueblo Saharaui de Jaén, CEIP Binissalem i Ajuntament d'Artà. Aquests finançadors han contribuït a la construcció del dispensari de Lemsid executat dins del projecte *Suport al PISIS* finançat pel Fons Mallorquí de Solidaritat i Cooperació.

Previsió de projectes 2018

DIRECCIÓ GENERAL DE COOPERACIÓ

>Conveni “Millora de les condicions de vida de la població refugiada als campaments de refugiats de Tindouf i sensibilització, incidència política i mobilització social de la població balear envers el conflicte sahrauí”. El consell de Govern ha aprovat la sol·licitud de finançament de l'AAPSIB, per import de 190.000€⁵, per a desenvolupar els projectes de continuïtat que executem cada any. Els projectes són els següents:

- *Vacances en Pau:* 64.969 €.
- *Suport al Sistema de Salut de la RASD:* 92.753 €.
- *Sensibilització, incidència política i mobilització social:* 17.078 €.

FONS MALLORQUÍ DE SOLIDARITAT I COOPERACIÓ

>**Suport al Programa de Salut Infantil Sahrauí** del Ministeri de Salut de la RASD: per un import de 86.000 €.

>**Suport reconstrucció habitatges i infraestructures públiques afectades per les inundacions**⁶: aprovat per un import de 100.000 €.

>**Contacontes del Desert:** s'han aprovat 2.400€ per a desenvolupar 30 sessions a centres escolars i biblioteques.

AJUNTAMENT DE PALMA

>**Vacances en Pau.** S'ha presentat una sol·licitud de finançament per import de 15.000€.

⁵ Dintre d'aquest import s'hi contemplen 15.200€ corresponents a despeses indirectes.

⁶ Aquest projecte fou aprovat al desembre de 2015 i finalitzarà dins el primer semestre del 2018.

4. Activitats desenvolupades a l'any 2017

Gener

CONCENTRACIÓ PER LA LLIBERTAT DELS PRESOS POLÍTICS SAHRAUÍS DE GDEIM IZIK

El 23 de gener l'AAPSIB convocà una concentració a la plaça de Cort per demanar la llibertat dels presos polítics sahrauís de Gdeim Izik.



Hi assistiren unes 35 persones, entre elles Jesús Jurado en representació del Consell de Mallorca i Aligi Molina en representació de l'Ajuntament de Palma, per denunciar la celebració -aquell mateix dia- d'un judici il·legal als presos polítics sahrauís de Gdeim Izik a Salé (prop de Rabat).

El moviment de solidaritat amb el poble sahrauí convocà alhora concentracions a tot l'Estat per denunciar la il·legalitat d'aquest judici.

Febrer

SETMANA SOLIDÀRIA DEL CEIP BINISSALEM DEDICADA AL SÀHARA AMB LA PARTICIPACIÓ DE L'AAPSIB

Aquest curs escolar es va optar per donar a conèixer una realitat social i històrica d'un poble que fa 42 anys que lluita per una causa justa: **ELS REFUGIATS DEL POBLE SAHRAUÍ**. Prèviament a iniciar la setmana, i per tal de despertar l'interès i la motivació de la comunitat educativa i sensibilitzar els pares sobre el conflicte del Sàhara Occidental, es varen organitzar xerrades i es van passar pel·lícules amb la participació de membres de l'AAPSIB. Com aportacions a la setmana, l'AAPSIB va muntar una haima al gimnàs que els va fer viure de forma molt directa la cultura i la tradició d'aquest poble.



Tres persones sahrauís varen establir un diàleg amb els infants, mostraren balls, danses, el ritual del te i la vestimenta sahrauí. També es va participar amb l'activitat Conta contes del desert i, el dia següent, l'associació va muntar una paradeta amb material divers, informació i artesanía.

NOVA ESTADA ALS CAMPAMENTS DE LA COMISSIÓ D'EXPERTES EN INFERMERIA INFANTIL I PEDIATRIA DE L'AAPSIB

A partir de dia 20 de febrer, la comissió formada per tres infermeres i una pediatra varen treballar prop de dos mesos als campaments de refugiats sahrauís desenvolupant un pla específic per la formació de formadors. Els receptors del pla de formació foren un grup de professionals de la sanitat sahrauí seleccionat pel Ministeri de Salut del Govern de la RASD. Aquest grup sahrauí va ser l'encarregat durant tot l'any de fer una tasca de formació continuada i supervisió de tots els dispensaris dels campaments.

L'objectiu de l'estada era implementar el programa d'atenció sanitària infantil (PISIS) als campaments sahrauís, al mateix temps que contribuir a reforçar la sostenibilitat del sistema de salut.



L'AAPSIB, des de l'any 1990, desenvolupa de forma continuada projectes de salut als campaments, són ja 27 anys. El programa PISIS (Programa Integral de Salut Infantil Sahrauí) funciona sota aquest nom des del 2009 i sempre ha rebut el suport de Balears a través dels projectes de l'AAPSIB.

EL SOPAR SOLIDARI AMB EL SÀHARA REUNEIX MÉS DE DUES-CENTES PERSONES AL RESTAURANT CA N'ARABÍ

El 24 de febrer es va celebrar el tradicional Sopar Solidari pel Sàhara al restaurant Can n'Arabí de Binissalem amb l'objectiu de donar suport al poble sahrauí i impulsar la campanya del projecte Vacances en Pau, "Acurr un somriure acurr un infant sahrauí". Amb motiu també de la commemoració, el 27 de febrer, dels 41 anys de la proclamació de la República Àrab Sahrauí Democràtica (RASD), es comptà amb l'assistència al sopar de Jira Bulahi, delegada sahrauí a Espanya i representants de totes les Institucions i la majoria de partits polítics de Balears.

Al sopar, amenitzat solidàriament pel saxofonista Norbert Fimpel, ens reunírem més de 200 amigues i amics de la causa sahrauí.



Març

L' AAPSIB S'ADHEREIX A LA MANIFESTACIÓ "A MALLORCA TAMBÉ VOLEM ACOLLIR"



L'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears es va sumar a la manifestació convocada el passat 18 de febrer de 2017 amb el lema "A Mallorca també volem acollir".

JIRA BULAHI, DELEGADA DEL FRONT POLISARIO PER ESPANYA, AL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS

El **president del Parlament** de les Illes Balears, **Baltasar Picornell**, va donar audiència a la delegada del Front Polisario a Espanya, Jira Bulahi. L'acompanyaren, la presidenta de l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí a Balears, Catalina Rosselló Nadal i Conxa Obrador, diputada i presidenta de l'intergrup parlamentari "Pau al Sàhara".



ES CELEBRA LA XI ASSEMBLEA DE LA COORDINADORA ESTATAL D'ASSOCIACIONS SOLIDÀRIES AMB EL SÀHARA -CEAS

L'assemblea anual, en la que participen la majoria d'associacions del moviment solidari amb el Sàhara, es realitzà a Saragossa. L'AAPSIB també hi va participar.



FINALITZAT EL PROJECTE « RECONSTRUCCIÓ DE 30 HABITATGES FAMILIARS AFECTATS PER LES INUNDACIONS ALS CAMPAMENTS DE REFUGIATS SAHRAUIS DE TINDUF »

Arrel de les inundacions de finals de 2015 l'AAPSIB va engegar una campanya amb l'objectiu de recaptar fons i sol·licitar, al mateix temps, a les institucions públiques de les illes la seva col·laboració per contribuir a pal·liar els efectes de les pluges torrencials.



Així, la **Direcció de Cooperació del Govern de les Illes Balears** va aprovar una subvenció de **15.000€ per contribuir a la reparació dels danys causats**, import que es sumà a les aportacions d'altres institucions que varen voler col·laborar per la mateixa finalitat: **l'Ajuntament de Muro i l'Ajuntament d'Alcúdia**, així com molts **particulars**.

Amb l'import final, 20.077,49€, s'han reconstruït els habitatges de **30 persones (23 dones i 7 homes) de la wilaya de El Aaiun**. Aquestes persones, a més a més, són persones majors sense cap mena de suport familiar i/o persones amb qualche tipus de discapacitat, persones especialment vulnerables en un context tan dur com són uns campaments de refugiats.



INICI DE LES OBRES DE CONSTRUCCIÓ DEL NOU DISPENSARI DE SALUT A LA DAIRA DE LEMSID



La construcció del nou dispensari forma part del projecte "Suport al PISIS (Programa Integral de Salut Infantil Sahrauí)" que, des del 2001, amplia juntament amb altres associacions la capacitat d'acció del sistema sanitari sahrauí en la seva atenció a la infància.

El dispensari és de nova construcció, amb planta d'11 x 9 metres i fet de formigó. Es divideix en una sala d'espera, una sala de cures i malalties cròniques, una sala pel Programa Infantil (PISIS), una altra per Salut Reproductiva.



Abril

FORMACIÓ CONTINUADA PEL PROGRAMA INTEGRAL DE SALUT INFANTIL SAHRAUÍ

La comissió sanitària que s'encarrega del programa PISIS (Programa Integral de Salut Infantil Sahrauí), va viatjar als campaments el mes d'abril. La infermeria sahrauí lidera i imparteix formació continuada a la plantilla de sanitaris, encarregats també de la sensibilització i orientació de la població a les bones pràctiques en la cura dels mes petits.

La comissió sanitària es coordina amb un grup de 12 infermers sahrauís amb la intenció de formar un grup que s'encarregui de fer seguiment i formació continuada als 30 dispensaris dels cinc campaments.



CONCERT "MÚSICA PEL SÀHARA-UNITS PER LES ESTRELLES"

El passat 2 d'abril va realitzar-se la tercera edició del concert Música pel Sàhara organitzat per l'AAPSIB per donar suport al programa Vacances en Pau, que coordina l'acollida d'infants sahrauís provinents dels camps de refugiats per part de famílies mallorquines durant dos mesos d'estiu.

Aquella nit al Xesc Forteza vàrem gaudir de l'espectacle on artistes tan *amateurs* com professionals ens varen emocionar amb la seva música, balls i l'escenificació de la vivència d'una nina refugiada sahrauí en el seu primer viatge a Mallorca.



Professors i alumnes de l'escola DospuntDos i professionals col·laboraren solidàriament en aquest acte per la recerca de famílies d'acollida del programa Vacances en Pau, organitzat per l'AAPSIB.

PARTICIPACIÓ A LA FIRA D'ENTITATS DINS EL CICLE DE TEATRE BREU I DIH "ACTUA"

El darrer cap de setmana d'abril l'AAPSIB va participar, juntament amb altres entitats i associacions, a la Fira d'Entitats que va tenir lloc al pati de la Misericòrdia, en el marc del cicle de Teatre Breu i DIH "Actua", organitzat per la Creu Roja. L'associació va disposar d'una taula informativa per fer difusió del treball de l'AAPSIB.



VIATGE DE LA COMISSIÓ VACANCES EN PAU ALS CAMPAMENTS DE REFUGIATS SAHRAUÍS



Al mes d'abril la comissió Vacances en Pau va viatjar als campaments de refugiats sahrauís per coordinar, amb el ministeri de Joventut, la vinguda de 96 infants sahrauís del programa Vacances en Pau 2017.

La missió d'aquest viatge és conèixer els infants i les seves famílies i elaborar el llistat per saber quins nins i nines viatgen a Balears l'estiu.

Maig

VIATGE DELEGACIÓ POLÍTICA ALS CAMPAMENTS DE REFUGIATS SAHRAUÍS

El grup, compost per representants del Parlament de les Illes Balears, diputades i diputats del partits polítics, PP, PSOE, PI i PODEMOS, així com un regidor de l'Ajuntament de Palma, una representant del Fons Mallorquí de Solidaritat i Cooperació i la presidenta i la coordinadora de l'Associació d'Amics Poble Sahrauí Illes Balears van realitzar una estada als campaments de refugiats sahrauís de Tindouf del 3 al 8 de maig.

El programa de visites per conèixer de prop la realitat política i social dels campaments incloïa la recepció per part del ministre de Joventut, el ministre de Sanitat, el president del Parlament sahrauí, la Presidenta de la Unió Nacional de Dones Sahrauís, el president de la Mitja Lluna Roja Sahrauí, el president d'**AFAPREDESA** (Associació de Familiars de Presos i Desapareguts Sahrauís) i el president de la **RASD, Brahim Ghali**.



A més a més, la delegació va visitar hospitals, dispensaris i escoles i en el dia a dia ha conviscut amb famílies sahrauís.



El viatge també va servir per supervisar els projectes que l'AAPSIB desenvolupa als campaments, entre ells el de "Suport a la reconstrucció d'edificis públics afectats per les inundacions" i el de "Suport al Programa Integral de Salut Infantil Sahrauí (PISIS)", pel qual es va visitar el dispensari de salut en construcció a la *daira* de Lemsid. Ambdós han estat finançats pel Fons Mallorquí de Solidaritat i Cooperació.

DENUNCIA DE L'AAPSIB AL VAIXELL QUE TRANSPORTA ARENA DEL SÀHARA OCCIDENTAL

El passat 21 de maig l'associació de protecció i vigilància de l'espoli del recursos naturals del Sàhara Occidental va informar l'AAPSIB de que un vaixell contractat per **una nova empresa espanyola, Sahara Line S.L,** transportava **35.000 tones d'arena procedents del Sàhara Occidental ocupat pel Marroc** amb destinació Palma, on tenia previst arribar la nit de dilluns, 22 de maig.

Després de verificar la noticia, per part de l'AAPSIB vàrem fer un **comunicat de denúncia** als mitjans de comunicació informant que es tractava, un cop més, del **saqueig impune dels recursos naturals** del Sàhara, en aquest cas, per part d'una naviliera espanyola recentment constituïda. Al mateix es demanà a les nostres autoritats que paraltzessin l'activitat d'aquest vaixell un cop arribat a port i elevessin la seva protesta davant el Govern central per tan inusitat menyspreu al poble sahrauí i al Dret Internacional.

L'AAPSIB també va interposar una denúncia a la comandància de la Guardià Civil, tot exigint que les autoritats pertinents retinguessin el vaixell, aturessin la descàrrega i que aquesta fos retornada al seu origen, el Sàhara Occidental.

El dimecres 24 ens vàrem concentrar al moll on el vaixell *Southwester* estava atracat. L'arena es va començar a descarregar a les 14.30. La policia va al·legar que tots el permisos estaven en ordre.



A la concentració ens acompanyaren representants de totes les institucions, partits polítics, sindicats i, sobretot, molts sahrauís i amigues i amics de la causa. L'acte de protesta va tenir gran cobertura dels mitjans de comunicació.





ASSISTÈNCIA ALS POLIESPORTIUS DE TONI PIZÀ I TONI SEGUÍ PER DIFONDRE EL PROGRAMA VACANCES EN PAU

La comissió de Vacances en Pau va tenir l'oportunitat de difondre el programa Vacances en Pau entre els participants dels actes de cloenda del curs organitzats per l'IME el passat 27 de maig. La jornada va ser molt profitosa i es va presentar i donar informació sobre el projecte a varies desenes de persones interessades.

ASSAMBLEA ANUAL DE SOCIS DE L'AAPSIB

El 13 de maig es va celebrar al local de l'AAPSIB l'assemblea anual de l'associació. Després d'una breu exposició de les diferents comissions de feina -Comissió sanitària (projecte PISIS, projecte urològic), Comissió Vacances en Pau, Comissió Sensibilització (actes de difusió de la causa, denúncia de la violació de Drets Humans i espoli dels recursos naturals al Sàhara Occidental, activitats com els Conta contes del desert, etc.)- es va presentar l'informe econòmic i tot seguit els objectius i activitats previstes per al 2017.

Juny

SIGNATURA D'UN CONVENI ENTRE L'ASSOCIACIÓ D'AMICS DEL POBLE SAHRAUÍ I LA REGIDORIA D'IGUALTAT DE L'AJUNTAMENT DE PALMA PEL PROGRAMA VACANCES EN PAU

L'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears i l'Àrea d'Igualtat, Joventut i Drets Cívics varen signar un conveni per l'any 2017 que s'inclou dins del Pla Estratègic de Subvencions de la Regidoria i té com a objectiu ajudar a desenvolupar el projecte Vacances en Pau. L'ajuda és de 15.000 euros.



L'EMT DÓNA A L'AAPSIB 36 ABONAMENTS PER VIATJAR AMB ELS AUTOBUSOS DE PALMA PELS INFANTS SAHARAUS DEL PROGRAMA " VACANCES EN PAU"

El regidor de Mobilitat, Sr. Joan Ferrer i el director de l'EMT, Sr. Mateu Marcús van fer lliurament de 36 abonaments de 10 viatges (360 viatges) a la presidenta de l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí pel programa "Vacances en Pau". L'Empresa Municipal de Transports col·labora així amb la mobilitat dels infants acollits per famílies a la ciutat de Palma.



SIGNATURA DE CONVENIS ENTRE L'AAPSIB I ELS AJUNTAMENTS D'INCA I LLORET DE VISTALEGRE



La signatura dels acords facilitarà la difusió i sensibilització de la població del municipi sobre el projecte Vacances en Pau (arreu del municipi). Els ajuntaments es varen comprometre a donar suport a la inserció dels infants en les activitats municipals, tot facilitant la participació gratuïta dels nins i nines sahraus a serveis municipals com escoletes i poliesportius.

SIGNATURA CONVENI DE COL·LABORACIÓ DE L'AAPSIB AMB LA FUNDACIÓ ST. JOAN DE DÉU

El dia 12 de juny es va signar un conveni de col·laboració entre l'AAPSIB i la Fundació Sant Joan de Déu- Serveis Socials, perquè fossin acollits al seu centre 6 infants sahraus del programa "Vacances en Pau" en el cas de no haver pogut aconseguir les famílies d'acollida suficients per a tots els infants sahraus que vénen a l'estiu 2017.



ACTE CELEBRACIÓ DEL 30 ANIVERSARI DE LA FUNDACIÓ DE L'AAPSIB

Dissabte **3 de juny** es va celebrar un acte per **commemorar el 30 aniversari de la fundació de l'associació**. Un acte en el qual també es va rendir un homenatge a Mohamed Abdelaziz, secretari general del Front Polisari i president de la RASD.



Durant l'acte, es va mostrar una presentació amb fotos dels projectes, activitats, esdeveniments històrics i viatges, entre d'altres, que s'han fet al llarg d'aquests 30 anys.

Es va llegir una carta de Jira Bulahi, delegada del poble sahrauí per Espanya i es projectaren vídeos amb felicitacions de diverses personalitats sahrauís i del moviment solidari.



Gaudirem de balls d'un grup de joves sahrauís i del concert de Marian Lush.

Ens varen acompanyar representants del Govern de les Illes Balears, representants del Parlament Balear, Consell de Mallorca, Ajuntament de Palma i d'altres municipis, partits polítics i molts amics i amigues de la causa. La vetllada acabà amb un sopar.



Juliol

ARRIBADA DELS INFANTS SAHRAUÍS

El grup de 95 infants sahrauís provinent dels campaments de refugiats de Tinduf, a Algèria, va arribar la matinada de dilluns 3 de juliol a l'aeroport de Palma amb un vol xàrter de la companyia Air Algerie, i va ser rebut per la comissió de Vacances en Pau i membres de l'AAPSIB. Mentrestant, les famílies eren avisades per anar a l'aeroport a rebre'ls i recollir-los. El mateix dia, dos infants varen anar cap a Menorca, tres a Eivissa i un a Formentera acompanyats per representants de l'associació. Dels 95 infants, 47 venien per primera vegada i 48 eren repetidors.



FESTA DE BENVINGUDA ORGANITZADA PER L'AAPSIB PELS INFANTS DEL PROGRAMA "VACANCES EN PAU" I LES SEVES FAMÍLIES ACOLLIDORES



Dissabte 8 de juliol va tenir lloc a Binissalem la tradicional festa de benvinguda dels nins i nines del programa Vacances en Pau. Els 95 infants arribats la matinada del dilluns 3 celebraren la seva arribada juntament amb les famílies acollidores i els amics i amigues del poble sahrauí que ho desitjaren.

ESTADA FORMATIVA DE L'URÒLEG SAHRAUÍ, EL DR. MULAY AHMED MUSTAPHA

L'únic uròleg dels campaments de refugiats de Tindouf va fer un estada de formació de dos als hospitals públics de Son Espases i Son Llàtzer de Mallorca, tutoritzat pels uròlegs Joan Antoni Pascual i Gabriel Briones. L'estada formà part del projecte "Suport al sistema de salut sahrauí 2017" finançat pel Govern Balear.



CONCENTRACIÓ A PALMA EN REBUIG A LA SENTÈNCIA CONTRA ELS PRESOS DE GDEIM IZIK

Arran de la recent sentència d'un tribunal marroquí que condemnava els activistes sahrauís presos per la seva participació en el campament de la dignitat - Gdeim Izik, en un judici il·legal i que atemptava contra els Drets Humans, l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí, va convocar una concentració urgent pel 25 de juliol, a les 11.45h a la plaça de Cort.



A la concentració hi van assistir els nins i nines del programa Vacances en Pau, les seves famílies d'acollida, l'Intergrup Parlamentari "Pau i Llibertat al Sàhara", regidors i regidores de l'ajuntament de Palma i molts amics i amigues de la causa sahrauí.

La presidenta de l'associació va llegir un comunicat on es denunciava la farsa d'aquest judici, la il·legalitat de les sentències i s'exigia la seva posada en llibertat.

VISITES INSTITUCIONALS DELS INFANTS SAHRAUÍS

Dimarts 25 de juliol, visita a l'Ajuntament de Palma i al Parlament Balear



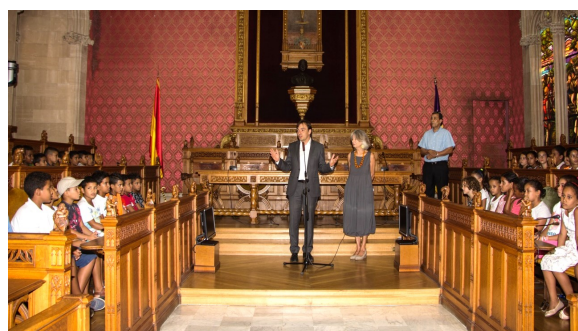
Una gran part de les famílies d'acollida i els infants sahrauís del programa Vacances en Pau varen acudir a l'ajuntament de Palma, on **foren rebuts pel batle, Antoni Noguera i nombrosos regidors i regidores de l'Ajuntament**. Toni Noguera va agrair la tasca de les famílies, que "fan de la solidaritat la seva única bandera". El batle també va reclamar llibertat pel Sàhara.

El mateix dia, es va efectuar la visita al Parlament Balear. Allà els infants, les famílies i nombrosos amics i amigues de la causa sahrauí **van ser rebuts pel president, Baltasar Picornell**, el vicepresident, Vicenç Thomàs i els membres de l'Intergrup Parlamentari "Pau i Llibertat al Sàhara" Conxa Obrador, Maria Antònia Sureda, Marta Maicas i Enric Casanova.



Dimecres 26 de juliol, visita al Consell de Mallorca i al Govern de les I. Balears

El **vicepresident primer del Consell, Francesc Miralles**, va rebre i donar la benvinguda als infants i les seves famílies d'acollida. Va reclamar la necessitat que es realitzi el referèndum i va reiterar el suport del Consell al poble sahrauí.





Hores després, foren rebuts al Govern Balear per la seva presidenta, **Francina Armengol**; les conselleres de Serveis Socials i Cooperació, **Fina Santiago**, i Salut, **Patricia Gómez** i el director general de Cooperació, **Antoni Servera**.

REVISIONS MÈDIQUES GENERALS I ESPECIALITZADES ALS INFANTS SAHRAUÍS

Es varen realitzar revisions mèdiques generals als 47 infants que venien a Mallorca per primera vegada, als **Centres de Salut de Son Ferriol, s'Escorxador, Inca i Manacor**. A les revisions del centre de salut de Son Ferriol es va comptar amb la **visita de la consellera de Salut Patricia Gómez**. Per la seva banda, els infants repetidors varen passar una revisió rutinària al centre de salut corresponent al seu domicili.

Tots els infants, tant nous com repetidors, varen passar una **revisió òptica gratuïta** realitzada per sis òptiques que ofereixen els seus serveis de forma desinteressada.

Pel que fa a l'**atenció odontològica**, una xarxa de dentistes voluntaris de tot Mallorca va fer la revisió i tractament de forma gratuïta a tots els infants que ho necessitaven.



Agost

ASSISTÈNCIA DELS INFANTS SAHRAUÍS DEL PROGRAMA VACANCES EN PAU AL BALLET "LA BELLA DORMENT"

El passat 27 d'agost, els infants sahrauís acompanyats de les famílies acollidores i membres de l'AAPSIB varen gaudir del meravellós espectacle *La bella dorment* a l'Auditori de Palma gràcies a la convidada del Ballet de Moscou.



ELS INFANTS SAHRAUÍS DEL PROGRAMA VACANCES EN PAU, LES SEVES FAMÍLIES ACOLLIDORES I MEMBRES DE L'AAPSIB, REBUTS PER DIVERSOS CONSISTORIS DE MALLORCA

Un dels consistoris que varen rebre a les famílies acollidores, infants sahrauís i membres de l'AAPSIB va ser **Inca**, on foren rebuts pel seu batlle, Virgili Moreno. Tres infants van passar l'estiu al municipi amb les seves famílies d'acollida.



Des de la Regidoria de Serveis Socials de l'Ajuntament es va donar tot el suport a la generosa iniciativa d'aquesta família de **Santanyí**, l'única del municipi que ha participat al projecte.

El consistori de **Costitx** també va mostrar el seu suport i agraïment amb l'única família del municipi que ha participat del programa Vacances en Pau.



El Batlle de l'Ajuntament de **Calvià**, la Tinent batlle de Cohesió Social i Igualtat i la Tècnica de Serveis Socials convidaren a sopar als infants sahrauís del programa Vacances en Pau, a les seves famílies acollidores i a alguns membres de l'AAPSIB. Quatre infants han passat l'estiu al municipi amb les seves famílies d'acollida.

6è TORNEIG DE FUTBOL-TROBADA VACANCES EN PAU

El **5 d'agost** es realitzà el 6è torneig de futbol al poliesportiu municipal Mateu Cañelles d'Inca. Gràcies a l'ajuda del Consell Insular de Mallorca amb la donació de les medalles, a la fundació Reial Mallorca, a l'empresa Font Sorda i a tots els que van organitzar el partit, els nins i nines van gaudir molt.



En finalitzar el torneig, els infants i les seves famílies d'acollida van gaudir de la piscina. Van assistir al torneig, en representació de l'Ajuntament d'Inca, Antoni Rodríguez, tinent de batlle i regidor de Cultura i Gabriel Frontera, delegat de Transparència i noves tecnologies.

La trobada va acabar amb un sopar aportat per les famílies i voluntaris i voluntàries de l'AAPSIB.

MANIFESTACIÓ LÚDICO-REIVINDICATIVA "VACANCES EN PAU: COMPARTINT IL·LUSIONS"

El 25 d'agost va recórrer els carrers del centre de Palma la tradicional manifestació lúdico-reivindicativa d'acomiadament dels infants sahrauís del programa Vacances en Pau, amb l'objectiu d'agrair públicament a les famílies acollidores la seva solidaritat així com a totes i tots els que han fet possible un any més que el programa es pogués realitzar. Així mateix, **vàrem exigir al govern espanyol que s'impliqui perquè es celebri el referèndum d'autodeterminació i el poble sahrauí pugui viure en pau i llibertat.**



Els infants sahrauís i les seves famílies d'acollida, que han compartit l'experiència durant dos mesos, van participar activament a la manifestació, juntament amb representants de les institucions balears, membres de l'AAPSIB i amigues i amics de la causa sahrauí.

POEMES I CANÇONS DEDICADES AL POBLE SAHRAUÍ

El **18 d'agost**, va tenir lloc a Sa Possessió la trobada "**Acordes conversos**", i **Trobada Transmediterrànea de Poesia i Música**. Aquell vespre, poetes, músics, rapsodes i cantants d'aquí i d'allà, junts i mesclats, ens oferiren un capvespre màgic d'art atemporal. L'entrada era voluntària a benefici de l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí de les Illes Balears.



Setembre

TORNADA DEL NINS I NINES ALS CAMPAMENTS DE REFUGIATS SAHRAUÍS

L'acomiadament dels infants sahrauís va tenir lloc el vespre de dia 2 de setembre a l'aeroport de Palma. Moltes llàgrimes i molta emoció per part de les famílies d'acollida i dels nins i nines que retornaven als campaments després de dos mesos de gaudir d'unes vacances amb les seves famílies d'acollida.



REUNIÓ DE COORDINACIÓ PROJECTES SANITARIS SAHRAUIS MÉDICOS DEL MUNDO-AAPSIB

El dia 3 de setembre es va celebrar a la seu de Palma de MDM una reunió de coordinació entre les dues entitats, ja que ambdues donen suport als programes nacionals d'Atenció Primària als campaments sahrauís, especialment el **PISIS** (Programa Integral de Salut Infantil Sahrauí) i el **PSRM** (Programa de Salut Reproductiva de la Dona). Assistiren els responsables dels projectes d'Atenció Primària al Sàhara de les dues entitats.

LA MUCHAL FOUNDATION ENTREGA A L'AAPSIB I A LA FUNDACIÓ NATZARET ELS DONATIUS SOLIDARIS DE LA XIV MUCADA

L'AAPSIB va ser una de les entitats que es va beneficiar de la solidaritat de **Muchal Foundation**. L'acte d'entrega va tenir lloc el diumenge, 24 de setembre, a Porto Colom, on els membres del comitè organitzatiu de la coneguda festa del Much de Sineu, ens van fer entrega d'un donatiu de 1.500 €.



INICIATIVA AL PARLAMENT SOBRE L'ESPOLI DE RECURSOS NATURALS DEL SAHARA



El **21 de setembre**, els partits d'esquerres de la comissió d'Assumptes Socials i Drets Humans del Parlament, Podem, PSIB, MÉS per Mallorca i MÉS per Menorca, van aprovar una iniciativa que insta el Govern central a manifestar davant la Comissió Europea la seva oposició a un acord comercial entre el Marroc i la UE que legitima l'espoli dels recursos naturals del Sàhara Occidental.

PARTICIPACIÓ A LES JORNADES "ASIL I REFUGI A LA UNIÓ EUROPEA", 28 I 29 DE SETEMBRE AL PARLAMENT DE LES ILLES BALEARS

Els passats 28 i 29 de setembre varen tenir lloc les **Jornades "Asil i refugi a la Unió Europea"**, una necessària iniciativa organitzada per la **plataforma les Balears Acollim**. **L'AAPSIB va ser convidada a participar-hi per parlar del programa Vacances en Pau, dins el panell d'experiències d'acollida**, moderat per Dolça Feliu Aymar, directora d'Inclusió Social i Cooperació Internacional de Creu Roja Illes Balears.



Aquesta activitat va tenir l'objectiu d'abordar el plantejament de la política d'asil i refugi a escala de la UE; mostrar algunes bones experiències d'acolliment i refugi de gestió, resultats, dificultats.

Octubre

INICIATIVA SOLIDÀRIA DE L'AGRUPACIÓ DE JOVES DE CONSELL - EL SARAU ROCK CONSELL

L'agrupació de joves de Consell va celebrar, el passat **14 d'octubre** una *llonguetada* acompanyada d'un concert solidari en benefici al poble sahrauí. A aquest acte hi varen acudir diferents membres de l'Associació. Varen actuar els grups, Monxos, The Oceans i Sideways.

La seva recaptació de 400 euros fou destinada, en forma de donatiu, a l'Associació d'Amics del Poble Sahrauí. Els beneficis obtinguts es varen destinar a l'adquisició d'equipament pel dispensari de salut de Lemsid a la wilaya de Bojador, als campaments de refugiats sahrauís.



AUTODETERMINACIÓ DEL POBLE SAHRAUÍ: DRET INALIENABLE A LA 42ª EUCOCO

Dissabte 21 i diumenge 22 d'octubre va tenir lloc a París la **42ª Conferència Europa de Coordinació de Suport i Solidaritat al poble Sahrauí (EUCOCO)**. Tres membres de l'Associació (Catalina Rosselló, Caterina Oliver i Cristina Ibáñez) i 6 parlamentaris de les Illes Balears (M^aAntonia Sureda (El PI), Marta Maicas (PODEM), Enric Casanova (PSOE), Maria José Ribas (PP), Miquel Jerez (PP) i Patricia Font (MES) hi varen acudir en representació de la ciutadania balear per donar suport a aquesta causa justa.



La conferència es va dividir en diferents tallers: **Taller polític, taller de drets humans, recursos naturals i construcció d'estat sahrauí**. La conferència insta al Consell de Seguretat de la ONU a que es posi fi a la ocupació il·legal de Marroc, propiciï el referèndum d'autodeterminació perquè el poble sahrauí pugui exercir el seu dret lliurament.

JORNADES ESTATALS A OVIEDO DE COORDINACIÓ DEL PROGRAMA "VACANCES EN PAU" 2017

El cap de setmana del **27 i 28 d'octubre** es varen realitzar, a Oviedo, les Jornades Estats de Vacances en Pau 2017. Des de l'AAPSIB hi varen participar **el coordinador sanitari, Pep Bibiloni, el coordinador del programa, Manolo Mulet i la presidenta, Catalina Rosselló.**



VIATGE COMISSIÓ UROLOGIA ALS CAMPAMENTS

Del 28 d'octubre al 11 de novembre, durant dues setmanes la comissió sanitària va passar consultes i realitzà cirurgies a l'Hospital Nacional Bachir-Saleh de Rabuni, després que l'únic uròleg dels campaments, el Dr. Moulay Mustafa Yumani, fes una preselecció dels usuaris amb més urgència.



L'equip humà d'enguany constà de 3 metges uròlegs (dels hospitals Son Espases i Son Llàtzer), 2 anestesistes (Son Espases i de l'hospital de Santander), 5 infermeres (Son Espases i Son Llàtzer) i un enginyer electromèdic que ja fa 20 anys que ens ofereix IBERMAN S.A, empresa de manteniment d'electromedicina.

Aquest projecte -que **es desenvolupa des del 1990** sota la **coordinació del Dr. Joan Antoni Pascual**-compta amb el **finançament de la Direcció de Cooperació** de la CAIB i des del 2002 amb el **suport de l'IB-Salut** a través d'un conveni de col·laboració que resulta essencial per la continuïtat del projecte.

El 2017 ha estat l'any que més operacions s'han dut a terme, un total de **48 intervencions i totes amb èxit.**



Novembre

MANIFESTACIÓ A MADRID "REFERÈNDUM PER UN SÀHARA LLIURE"

L'11 de novembre es va celebrar a Madrid la manifestació anual pel Sàhara. **Milers de persones es donaren cita a per exigir a l'ONU que imposi a Marroc les Resolucions internacionals i el respecte als DDHH.**

Denunciarem, a punt de complir-se 42 anys, la firma dels Acords Tripartits de Madrid ja que amb aquests acords, l'estat espanyol segueix sent l'únic responsable de la descolonització del Sàhara Occidental.



Una vegada arribàrem a Sol, començà a llegir el manifest Virginia Fernández membre de FEMAS (Federación de la Comunidad de Madrid de Asociaciones Solidarias con el Sàhara). La manifestació va comptar amb la presència d'Enric Ballester (diputat de Compromís i representant a l'Intergrup Pau pel Sàhara), Diego Cañamero (diputat d'Unidos Podemos al Congrés) i per Paloma López (eurodiputada per IU), Carlos Bardem i una jove estudiant sahrauí.

XVI MESA DE CONCERTACIÓ SANITÀRIA ALS CAMPAMENTS DE REFUGIATS SAHRAUÍS

Els passats 18 i 19 de novembre, el pediatre, Dr. Bibiloni, coordinador de projectes de salut de l'AAPSIB va participar com a portaveu del Grup II o dels "Programes Nacionals d'Atenció Primària" a la XVI Mesa de Concertació i Coordinació Sanitària.

Del 15 al 23 de novembre junt al tècnic dels projectes sanitaris Sr. Moulud Chej es va fer seguiment dels projectes de "Suport al Sistema de Salut Saharauí"- valoració conjunta amb els actors sahrauís del programa integral de salut infantil **PISIS**- A més a més, d'avaluar l'estat de les obres del dispensari de salut de Lemsid a la wilaya de Bojador amb el constructor i tècnics dels Ministeris Sahrauís.



PARTICIPACIÓ DE L'AAPSIB A LA FIRA DE MANCOR DE LA VALL

El cap de setmana del **25 al 26 de novembre** dins el marc de la **fira de l'Esclata-sang i de la Muntanya**, es va organitzar una jornada dedicada al poble sahrauí. Dia 25, es va muntar una haima a la Plaça de l'Església on els **contacontes** (Joan i Mariam) interpretaren un relat sahrauí tradicional i mostraren com es col·loca la *melfa*, el *mocador* i el *darrà*. També vàrem instal·lar una paradeta amb informació de l'AAPSIB.



Diumenge 26 a la biblioteca del municipi es va projectar el documental "*Carta a Sasha*" dirigit per Javier Pérez i Andoni Jaén, es va degustar te i feren tatuatges de henna.



PARTICIPACIÓ DE L'AAPSIB A LA II TROBADA JOVENTUT CEAS ERASMUS PLUS

El cap de setmana del **24 al 26 de novembre** es va celebrar a Madrid la trobada *Joventut pel Sàhara: una política basada en els drets*. Aquesta organitzada per CEAS-Sàhara i finançada pel projecte Europeu Erasmus Plus tenia l'**objectiu que joves de diferents entitats poguessin elaborar propostes i traslladar-les posteriorment als polítics que treballen en la política exterior espanyola**.

Hi participaren 39 joves, entre els quals s'hi trobaven, **Faidad i Cristina, membres de l'AAPSIB**. Ambdós valoraren la trobada com a "molt satisfactòria i motivadora per lluitar i seguint fent feina a favor dels drets del poble sahrauí".



Desembre

PLENARI CEAS-SÀHARA

El 16 de desembre es va organitzar a Madrid el plenari de la Coordinadora Estatal d'Accions Solidàries amb el Sàhara (CEAS) per **planificar i coordinar les principals línies de treball i objectius pel 2018**. La **presidenta de l'AAPSIB, Catalina Rosselló** hi va estar present.



CONCENTRACIÓ AMB ENCESA D'ESPELMES PELS PRESOS POLÍTICS I DESAPAREGUTS SAHRAUÍS

L'Associació d'Amics del Poble Sahrauí va reunir dia **25 de desembre** a la plaça de Cort a unes **60 persones, amigues i amics de la causa sahrauí**, entre elles representants de les nostres **Institucions**, per fer un **homenatge** i exigir la llibertat de tots els presos polítics i desapareguts sahrauís. Entre ells, el grup de 15 sahrauís segrestats i desapareguts el 25 de desembre de 2005 a El Aaiún, als Territoris Ocupats del Sàhara Occidental.



El poeta i escriptor **Biel Mesquida** ens va acompanyar amb un recital de poemes en suport al poble sahrauí.

5. Informe econòmic.

Compte de resultats de l'exercici 2017

| CONCEPTES | ANY 2017 | ANY 2016 |
|--|-------------------|------------------|
| B) INGRESOS | 42.445,49 | 46.538,80 |
| Ingressos per gestió de projectes | 20.980 | 22.690 |
| Donacions i quotes associats | 21.223,06 | 23.407,31 |
| Interessos bancaris positius | 5,59 | 14,30 |
| Altres Ingressos i extraordinaris | 236,84 | 427,19 |
| A) DESPESES | 60.657,59 | 39.956,47 |
| Despeses de personal | 36.945,18 | 25.284,69 |
| Indemnitzacions | 10.243,02 | 0,00 |
| Sous i salaris | 20.298,12 | 19.214,93 |
| Càrregues socials | 6.404,04 | 6.069,76 |
| Serveis exteriors i subministraments | 8.147,01 | 6.562,33 |
| Despeses i dèficits projectes i activitats | 11.509,34 | 3.805,35 |
| Impostos, despeses financeres i bancàries | 593,59 | 90,77 |
| Despeses excepcionals associació | 3.117,95 | 7.805,24 |
| Amortització immobilitzat material | 344,52 | 271,15 |
| RESULTAT DE L'EXERCICI | -18.212,10 | 2.719,27 |